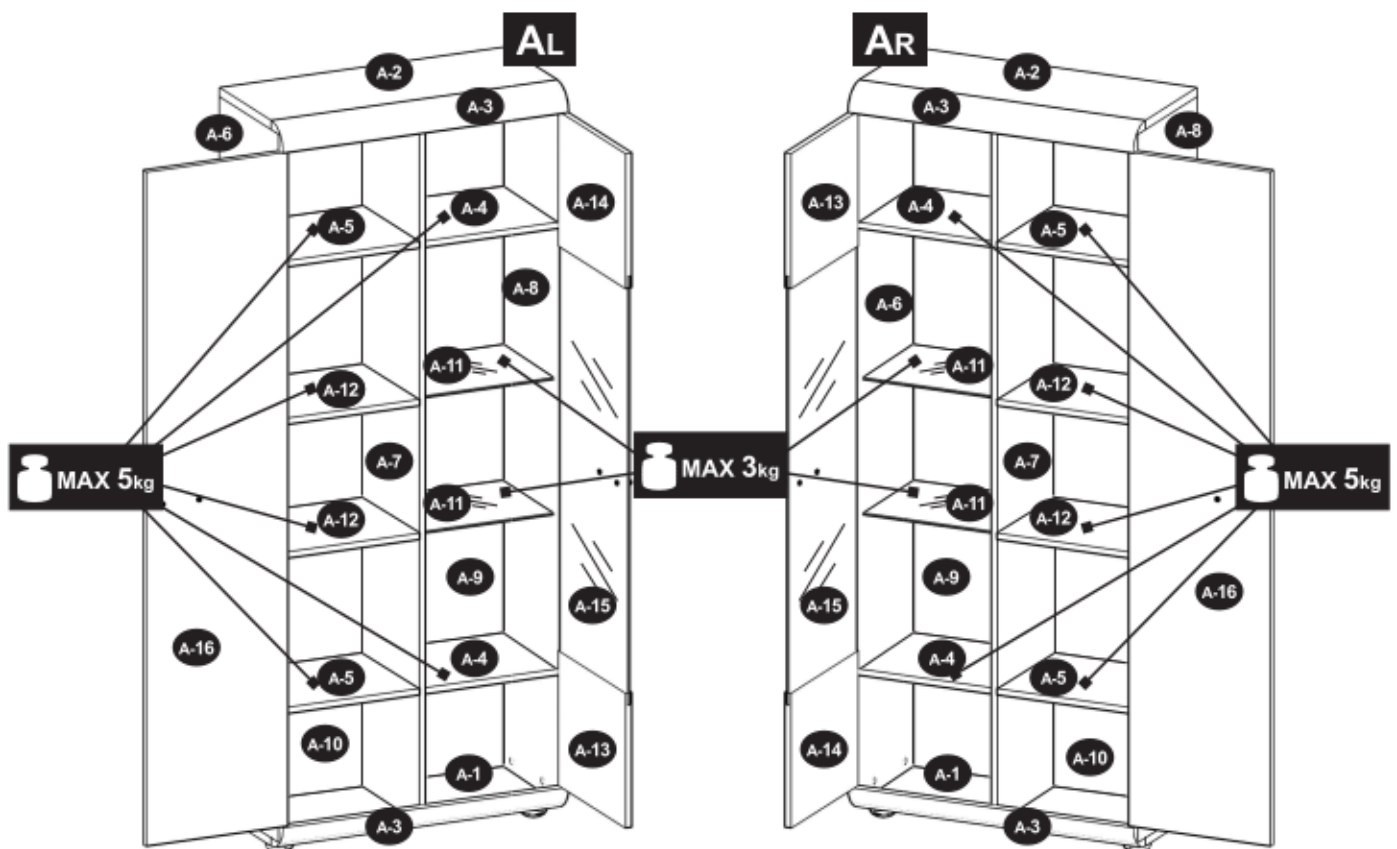
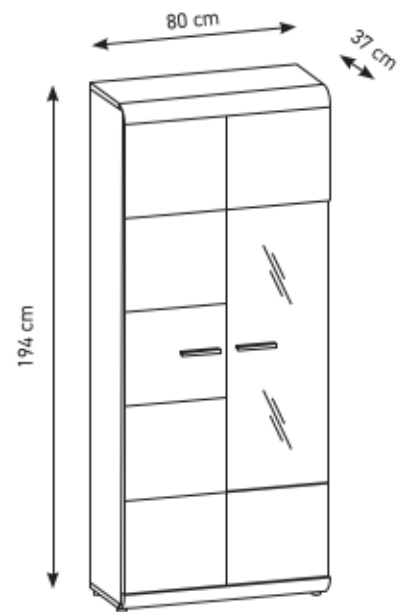
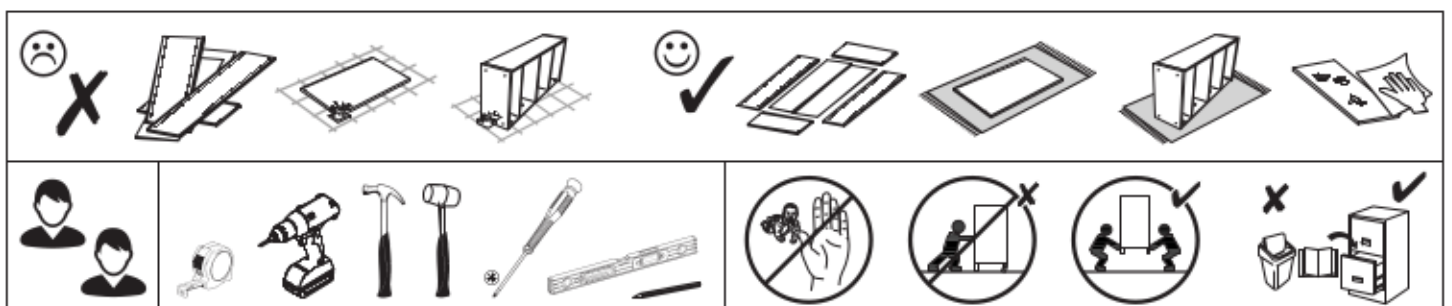


ca. 70 min. 

- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje



2022-03-24





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dołóż odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**D** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

**F** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptés au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

**HU** A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényelt nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

**SK** Pred začatím montáže nábytku je sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobu poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

**RU** Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere il mobiloppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

**TR** Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübeli ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumlarda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

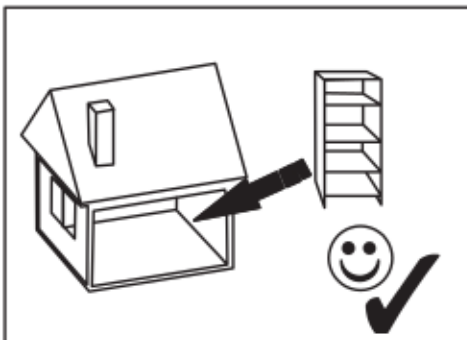
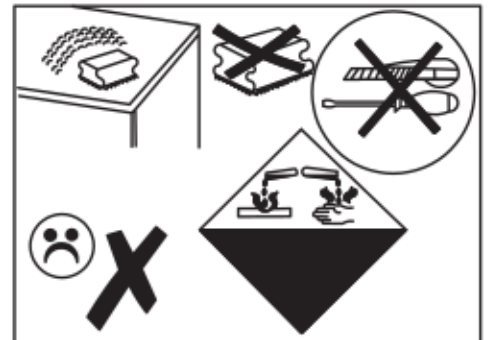
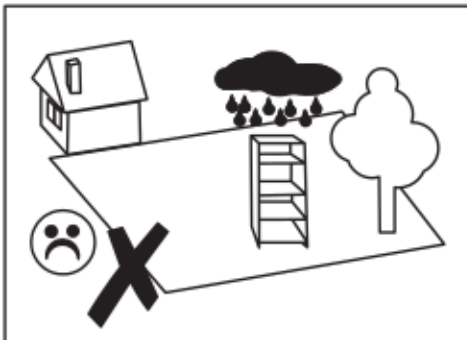
Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

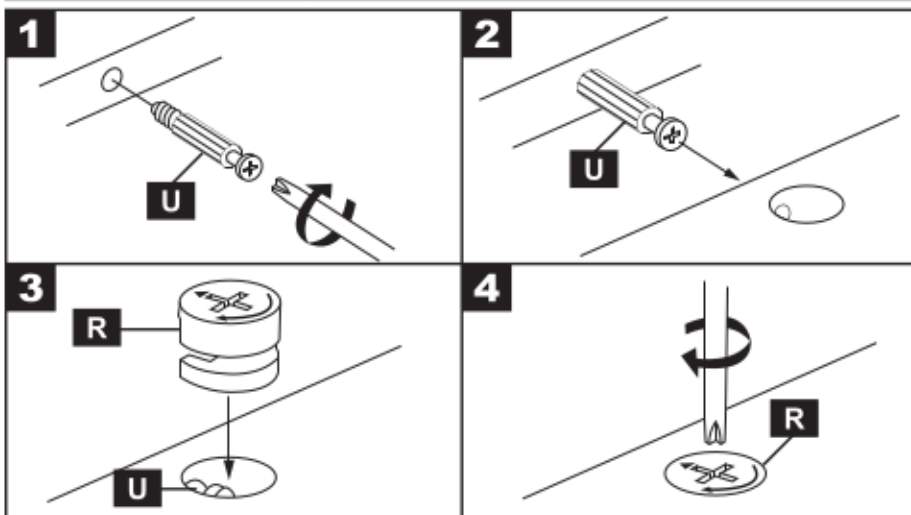
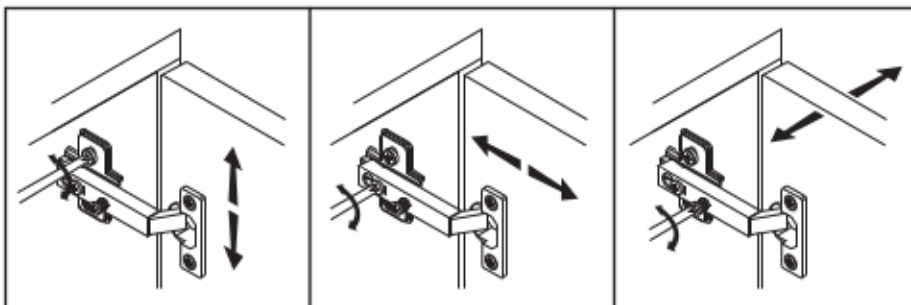
**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

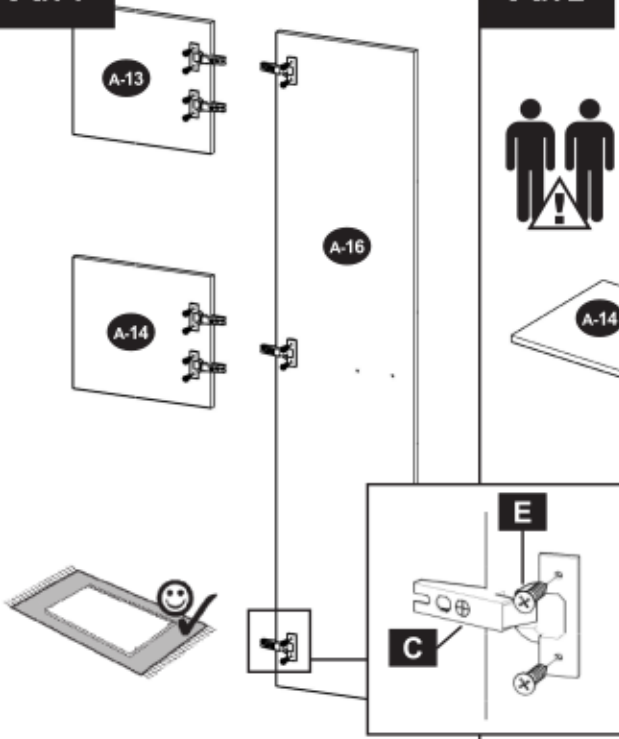
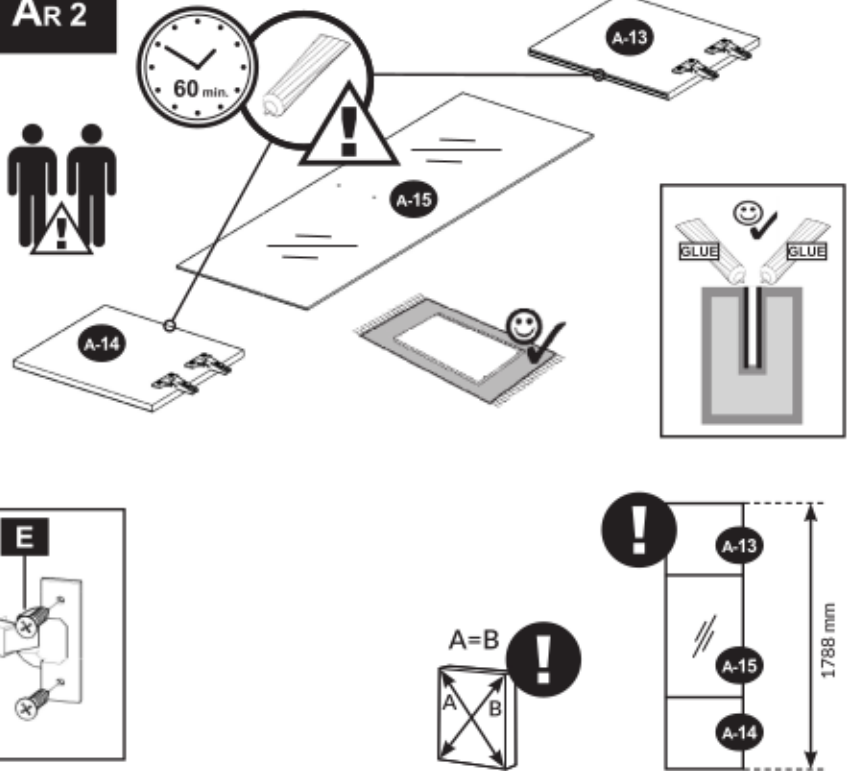
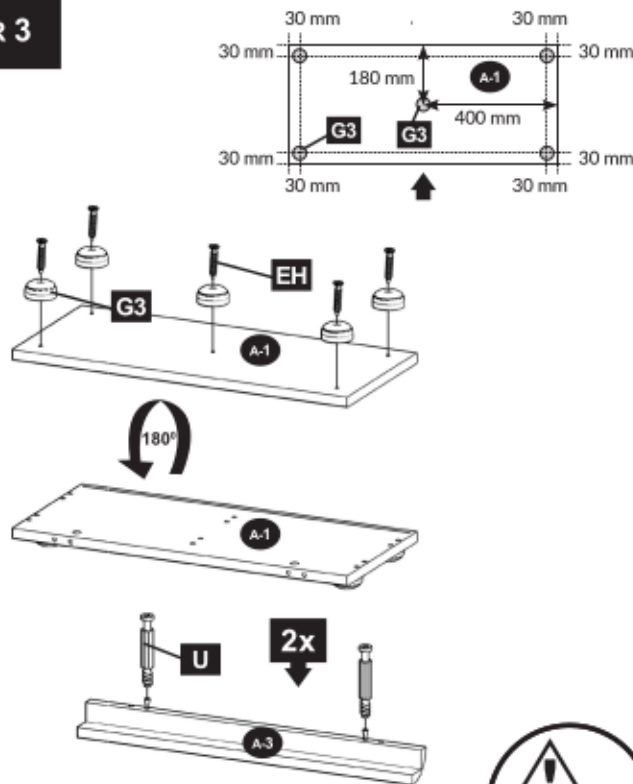
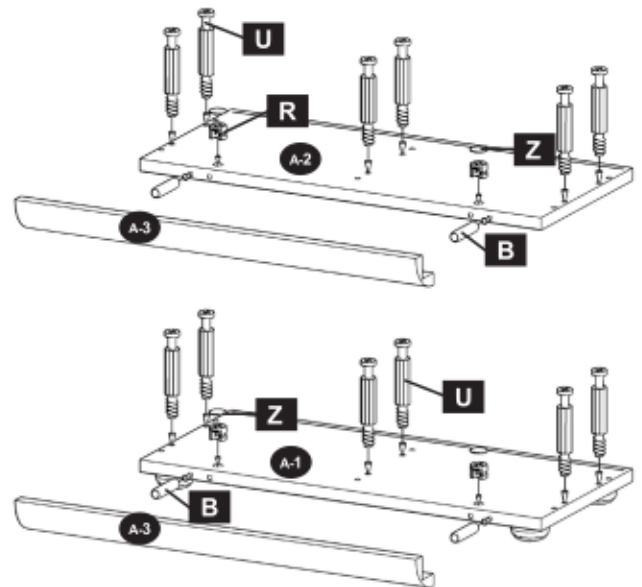
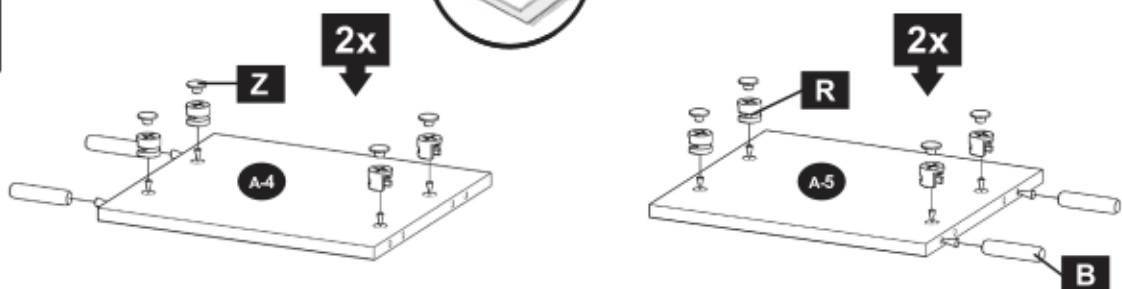
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

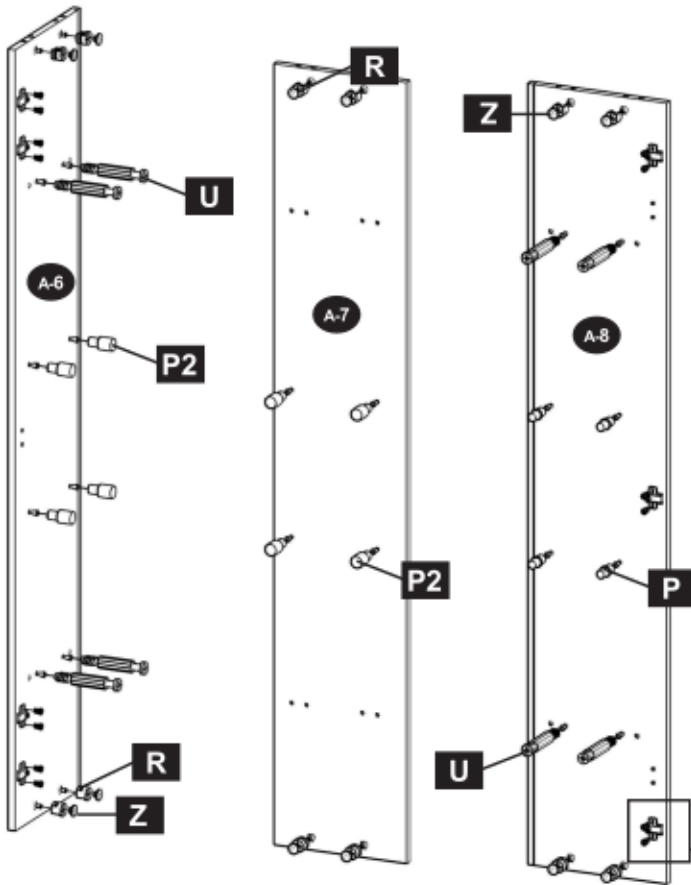
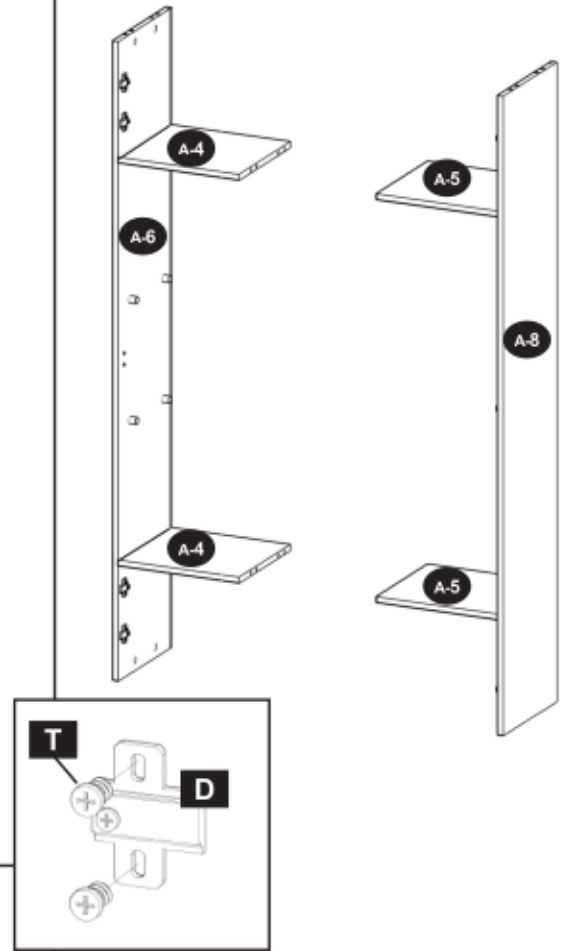
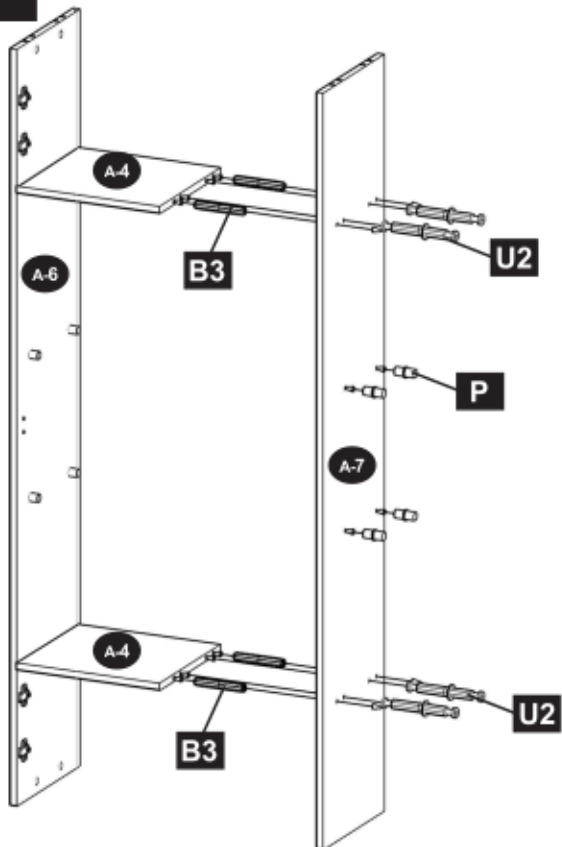
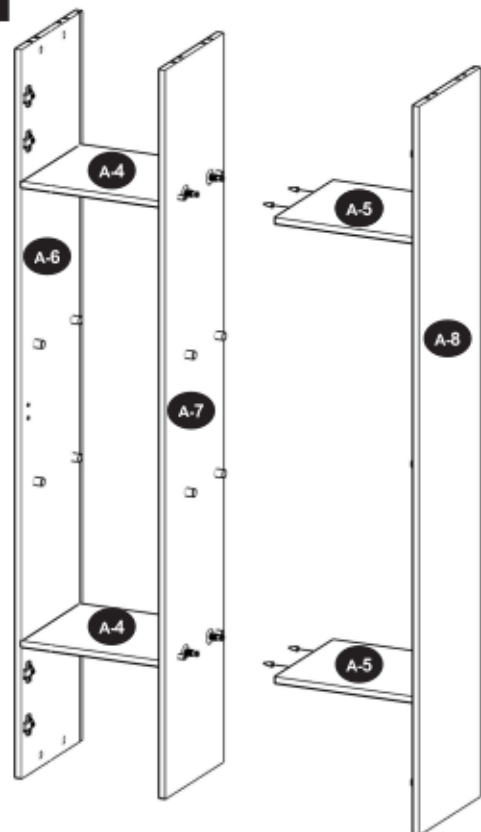
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



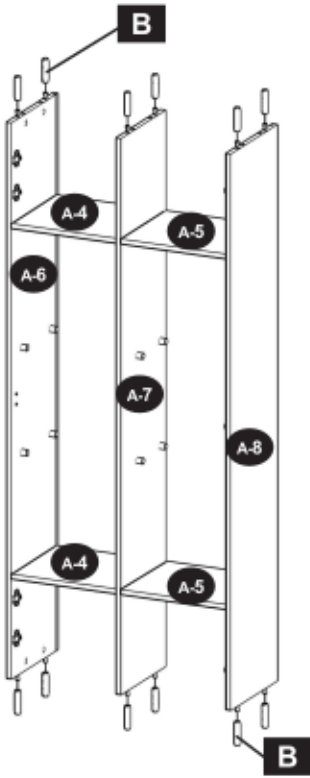
<b>B</b>  8x32 x24	<b>B3</b>  8x50 x4	<b>C</b>  x7	<b>D</b>  x7	<b>E</b>  3,5x13 x15	<b>E2</b>  3x20 x16
<b>E3</b>  4x27 x2	<b>E5</b>  4x16 x2	<b>EH</b>  4x22 x5	<b>G3</b>  h=15 x5	<b>H1</b>  x12	<b>M</b>  x2
<b>P</b>  x8	<b>P2</b>  x8	<b>Q</b>  x2	<b>Q2</b>  x8	<b>R</b>  x32	<b>T</b>  6,3x13 x14
<b>U</b>  x24	<b>U2</b>  x4	<b>W1</b>  x1	<b>Z</b>  x32	<b>Z2</b>  x2	 x1



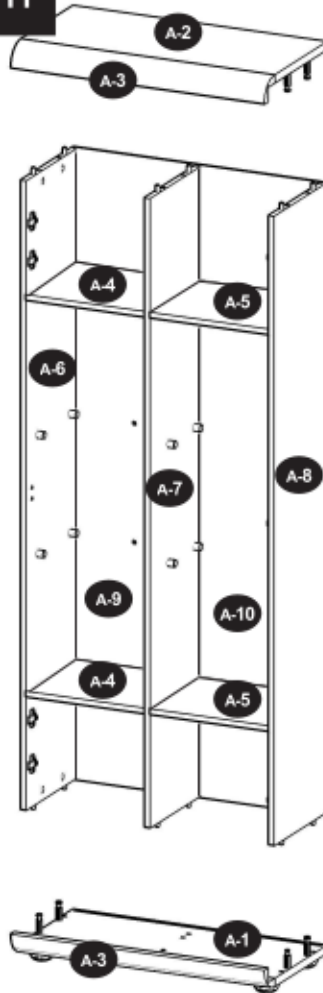
**AR 1****AR 2****AR 3****AR 4****AR 5**

**AR 6****AR 7****AR 8****AR 9**

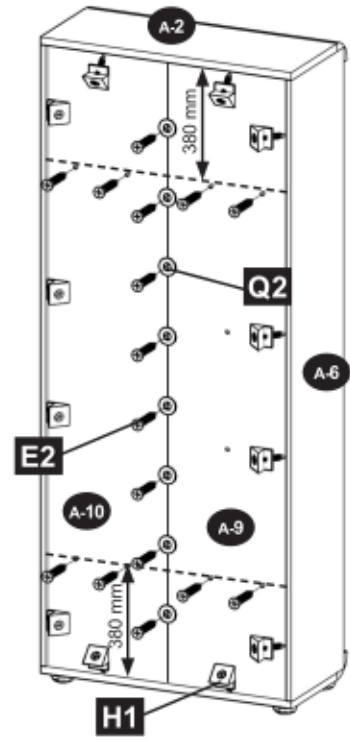
### AR 10



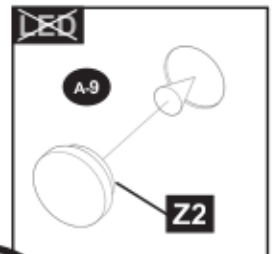
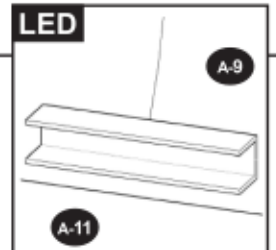
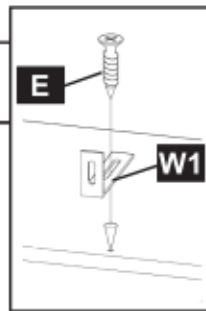
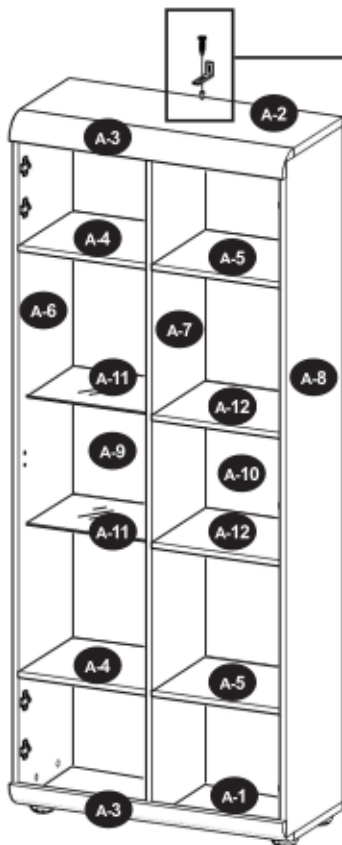
### AR 11



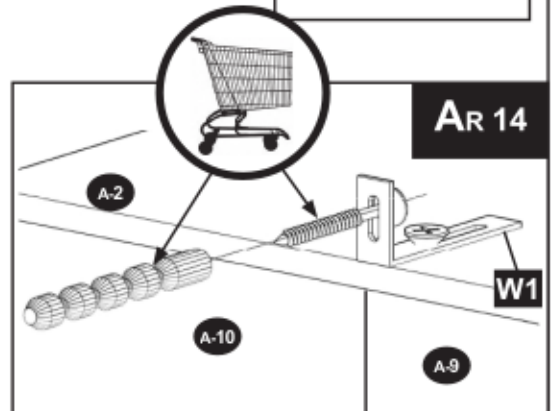
### AR 12

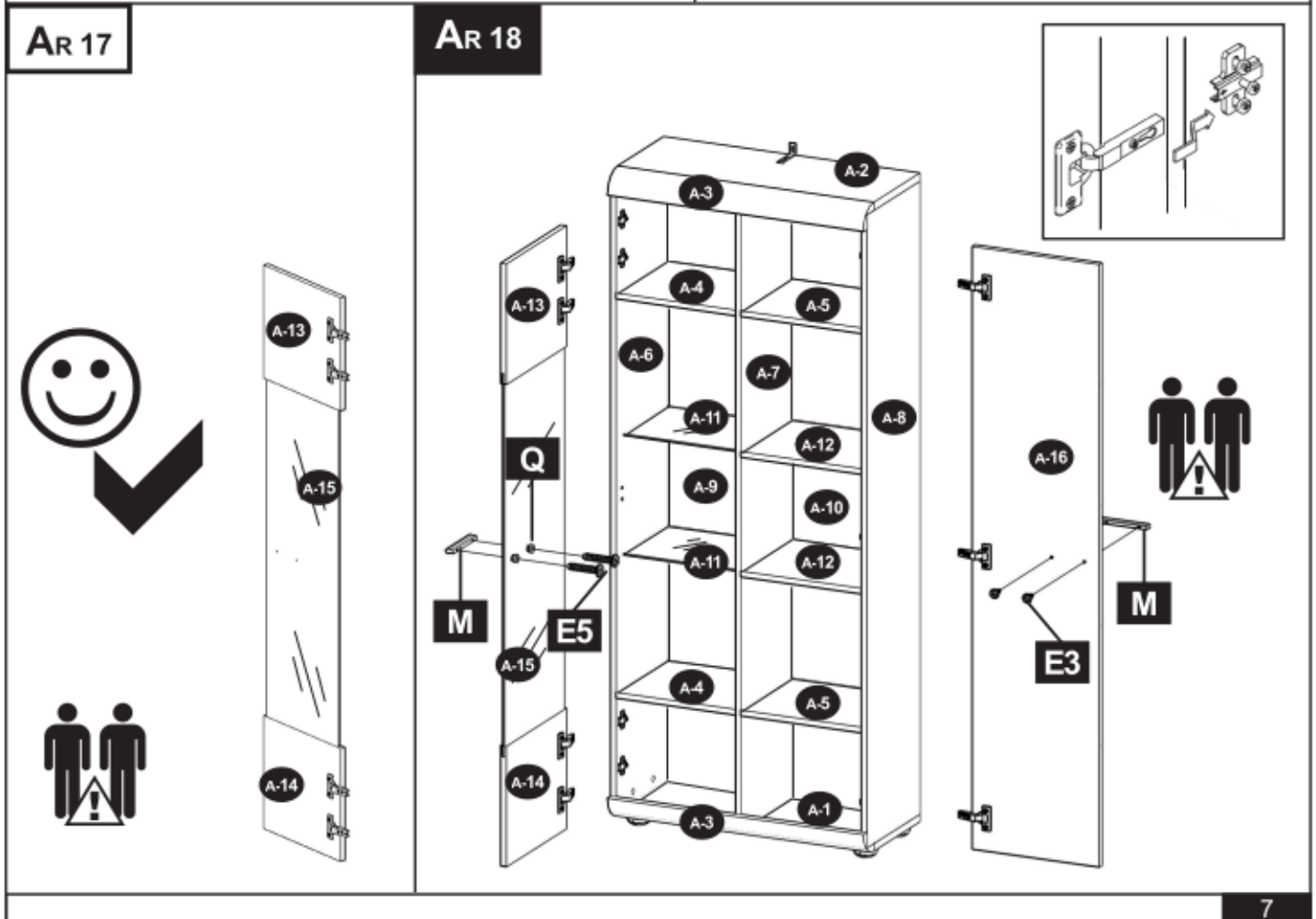
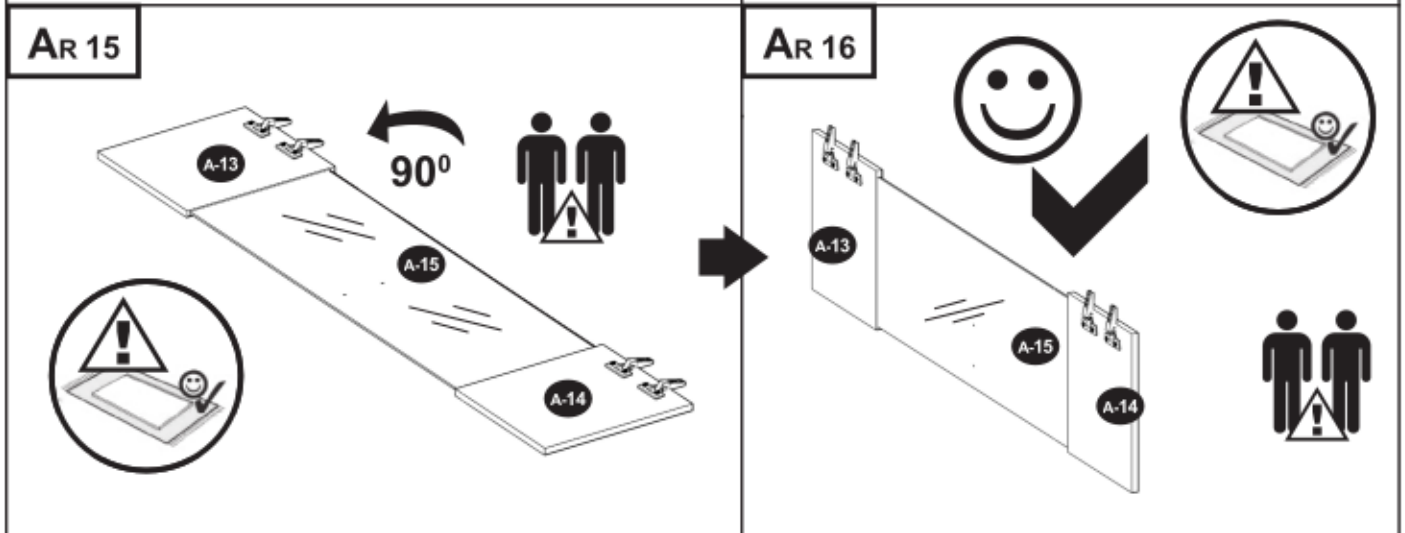
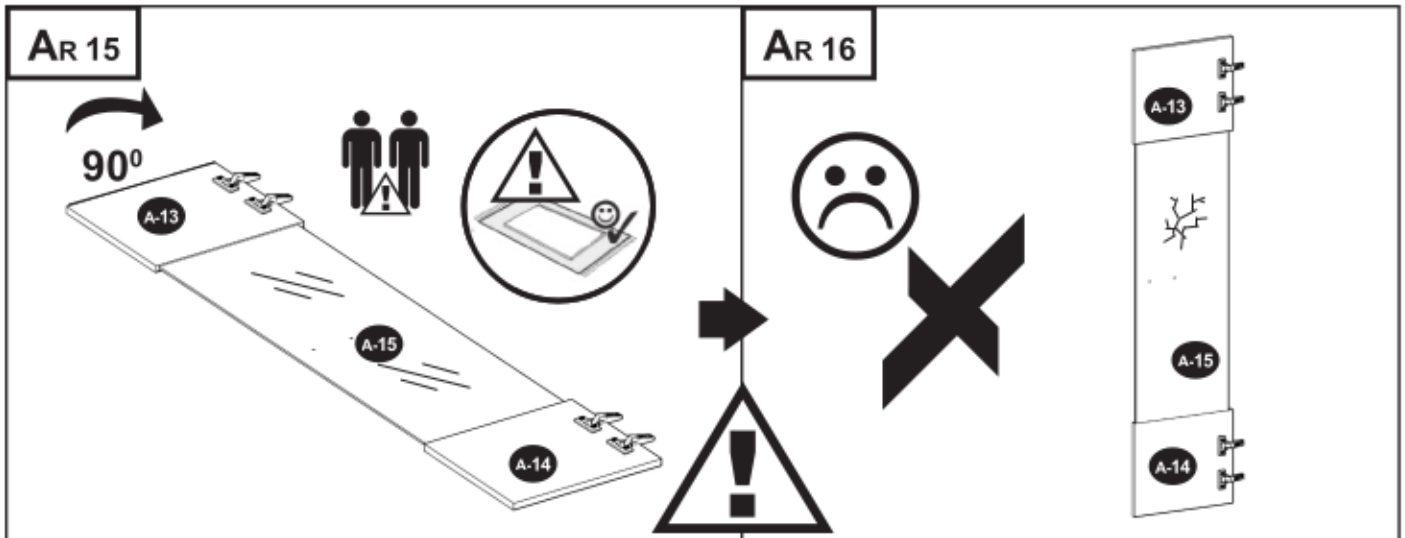


### AR 13

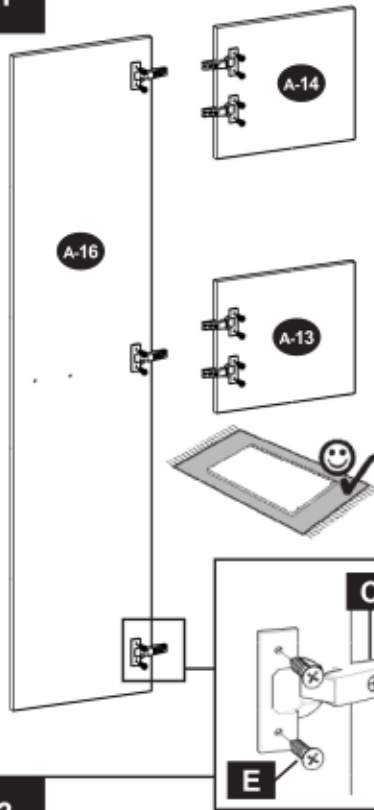


### AR 14

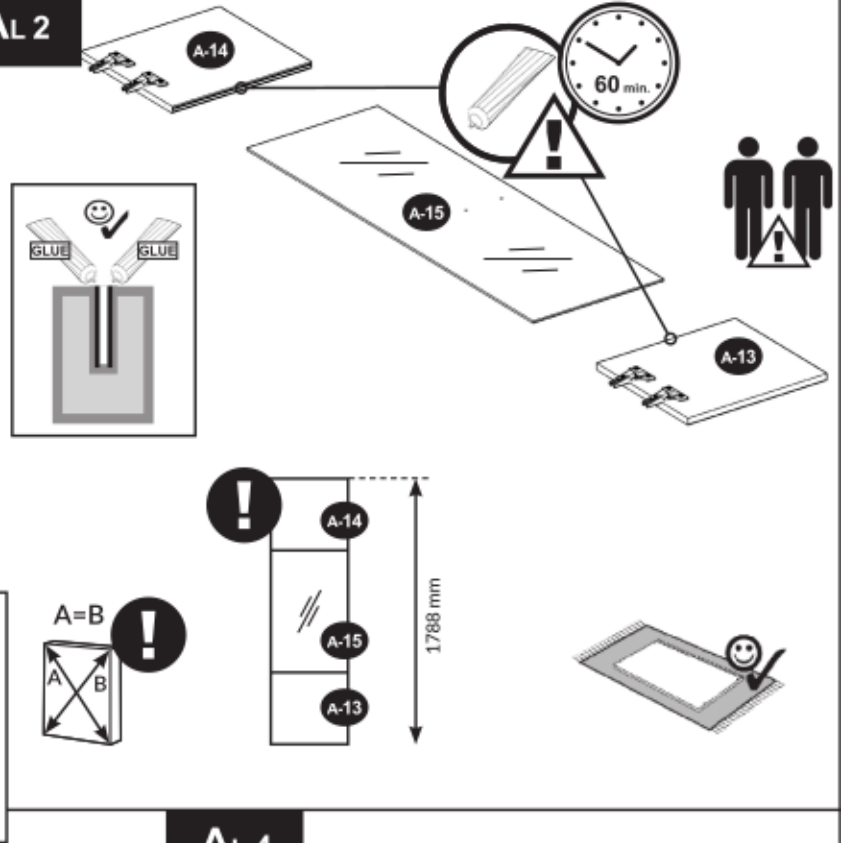




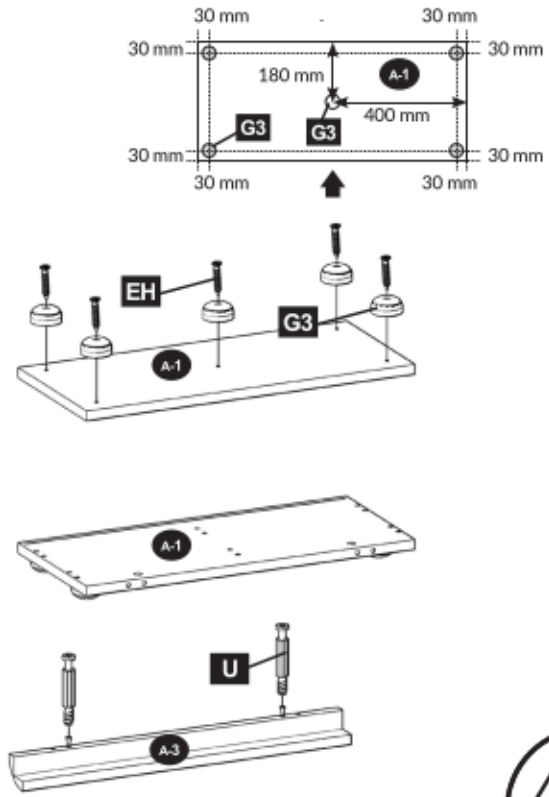
# AL 1



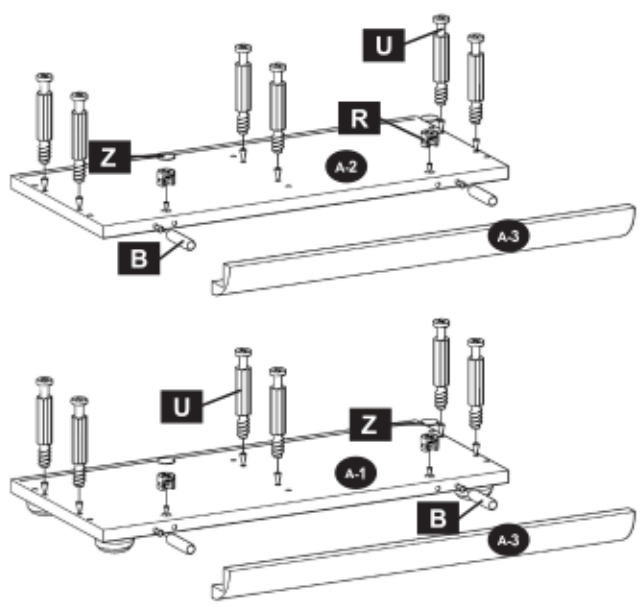
# AL 2



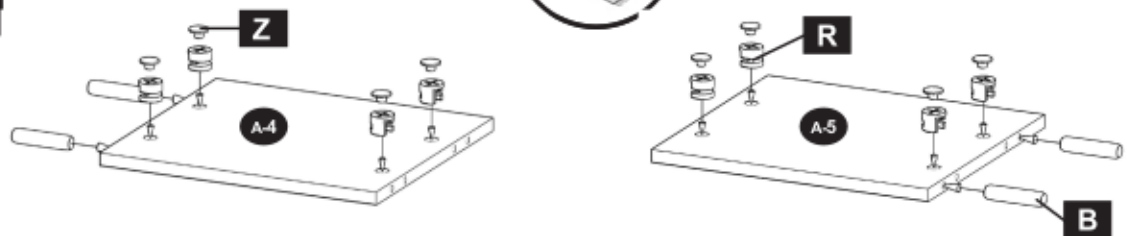
# AL 3



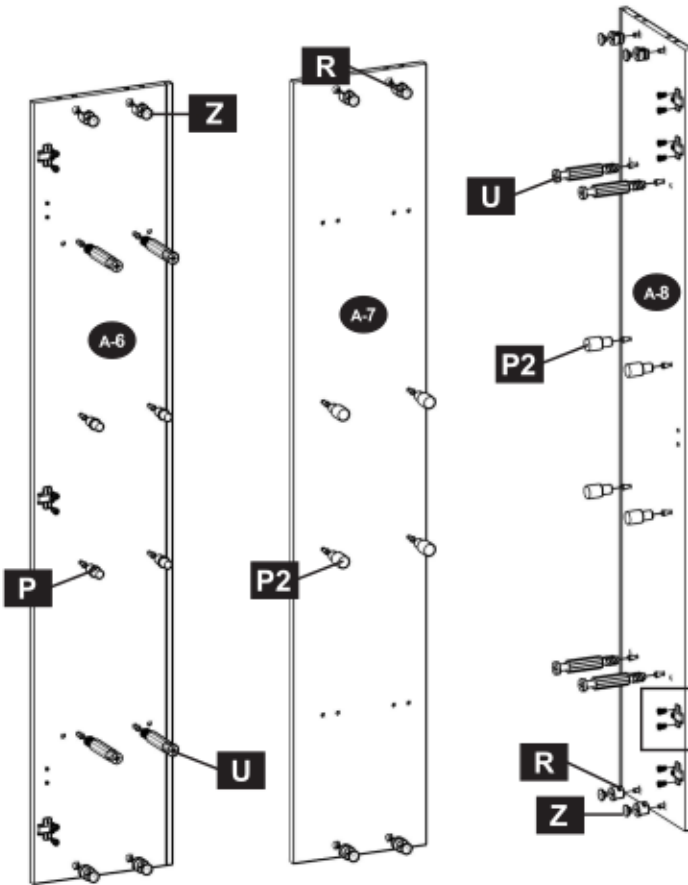
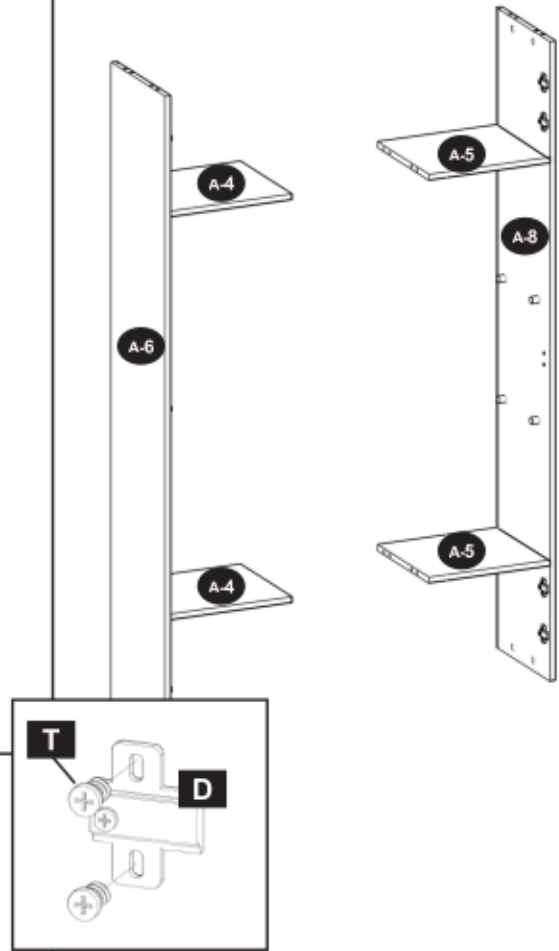
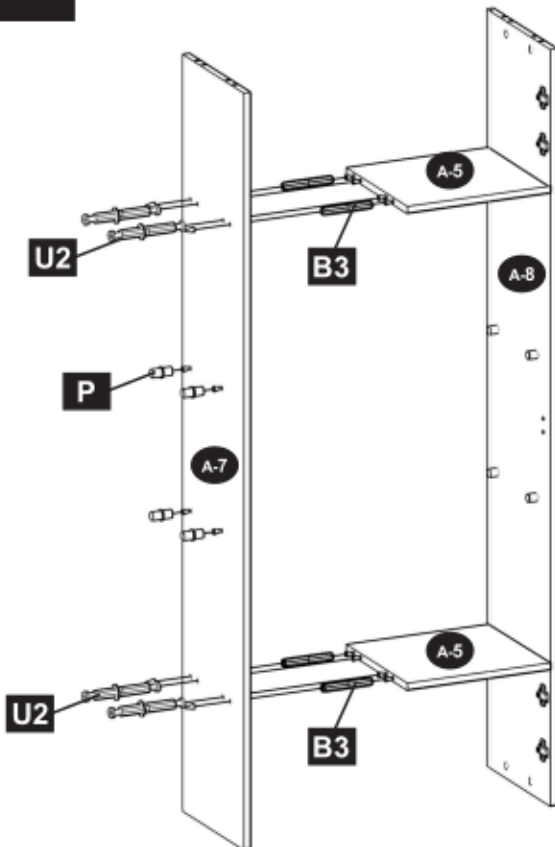
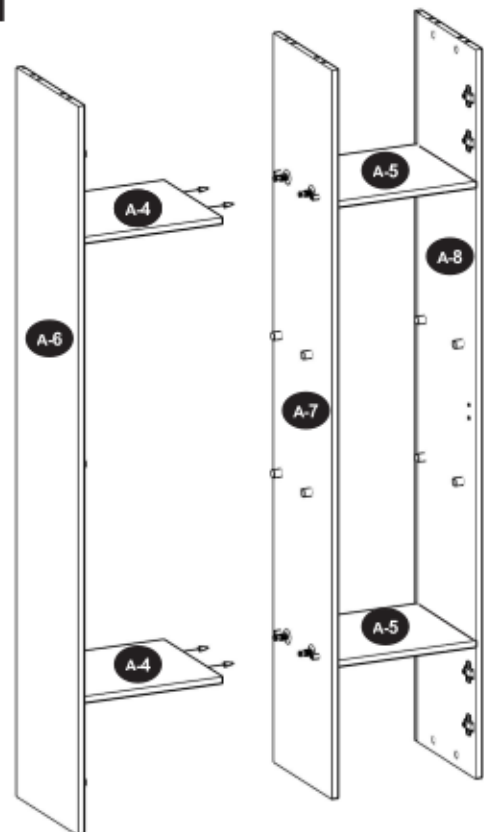
# AL 4



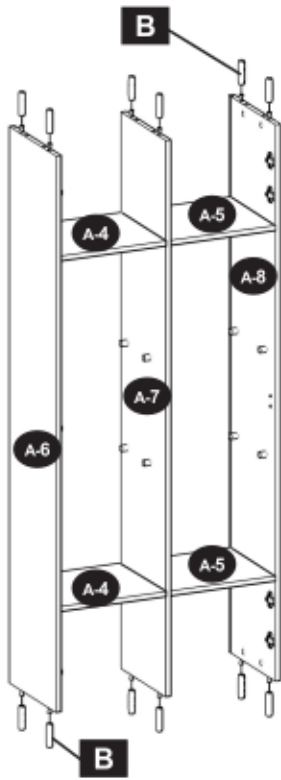
# AL 5



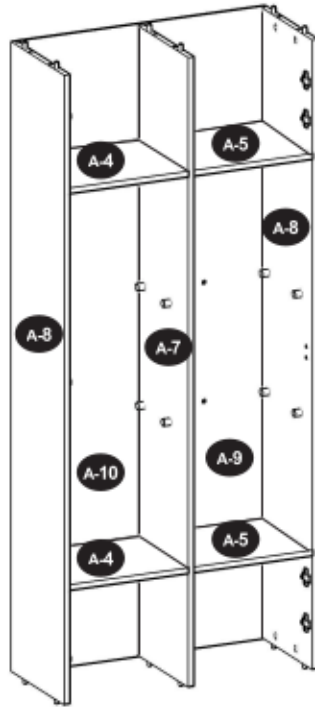
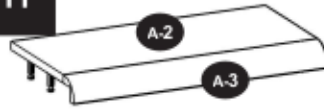


**AL 6****AL 7****AL 8****AL 9**

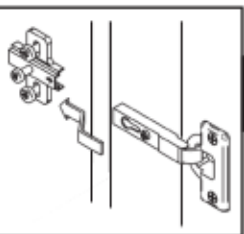
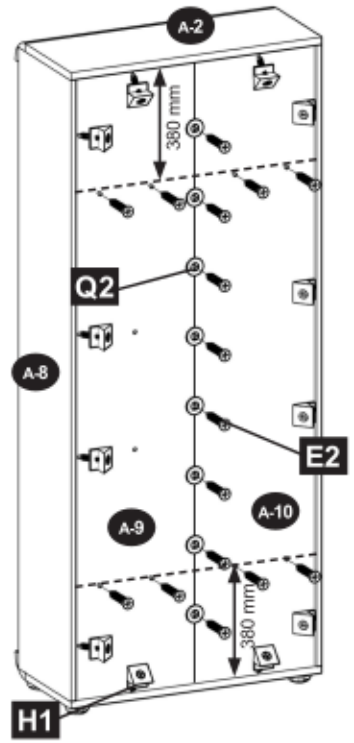
AL 10



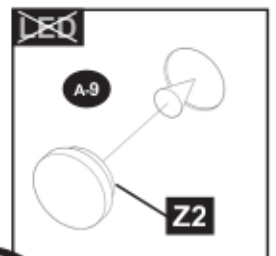
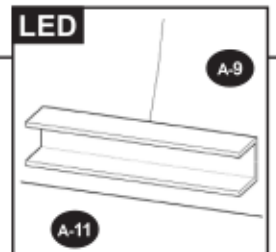
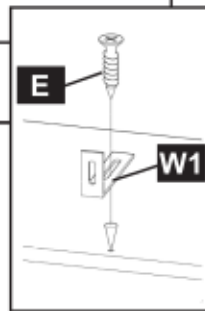
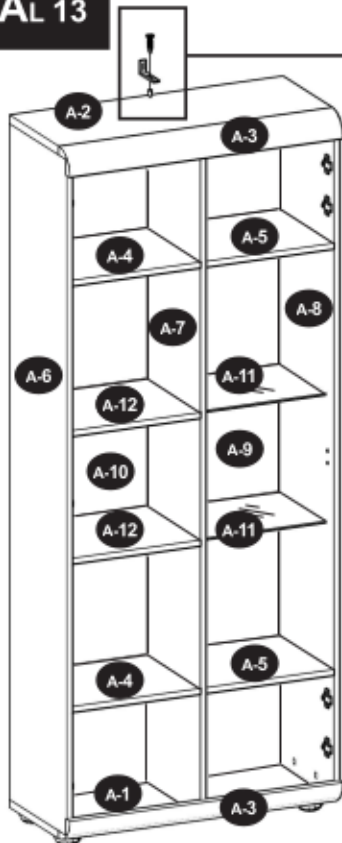
AL 11



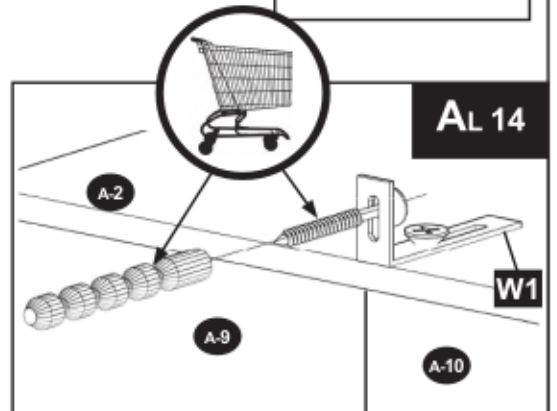
AL 12

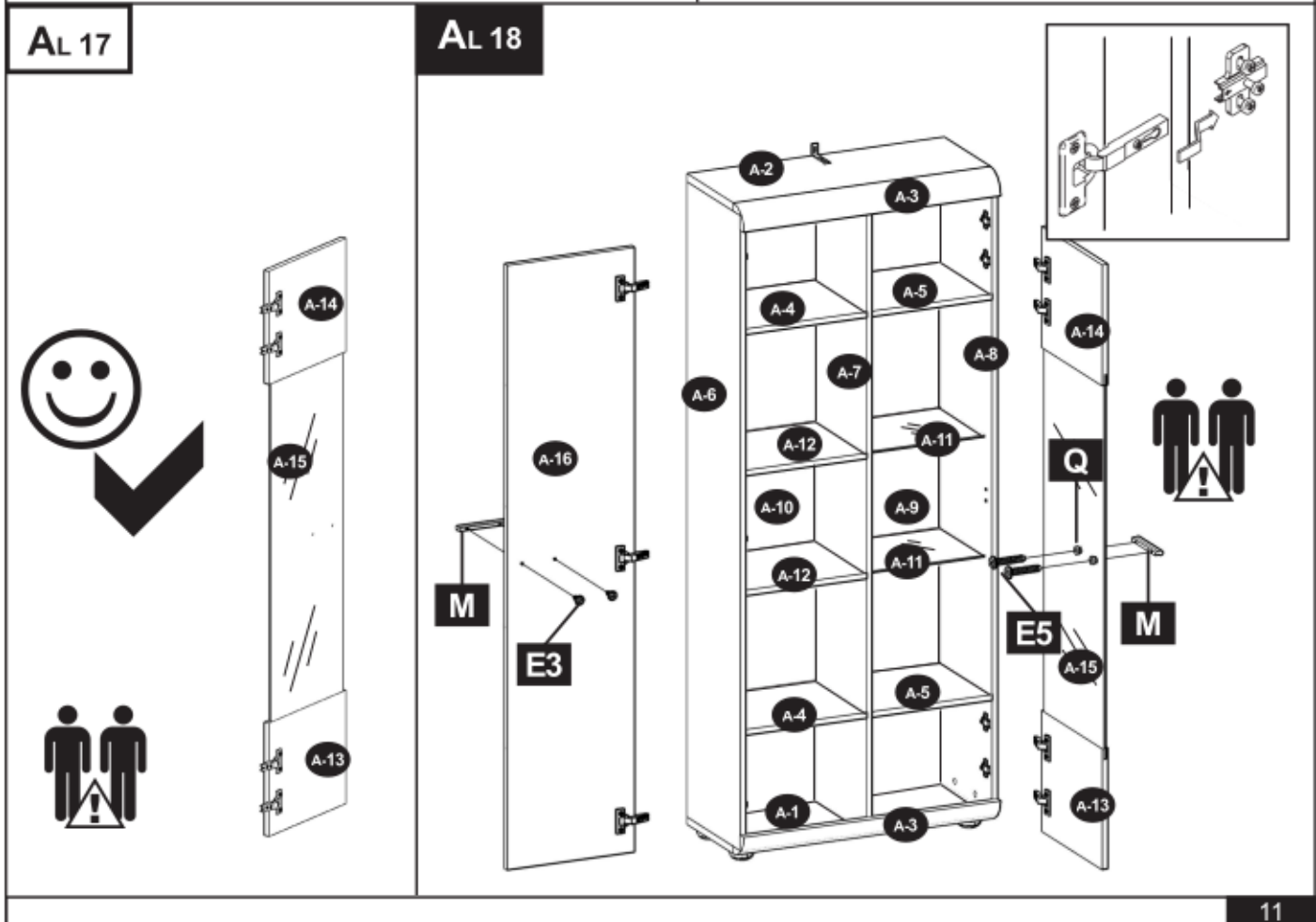
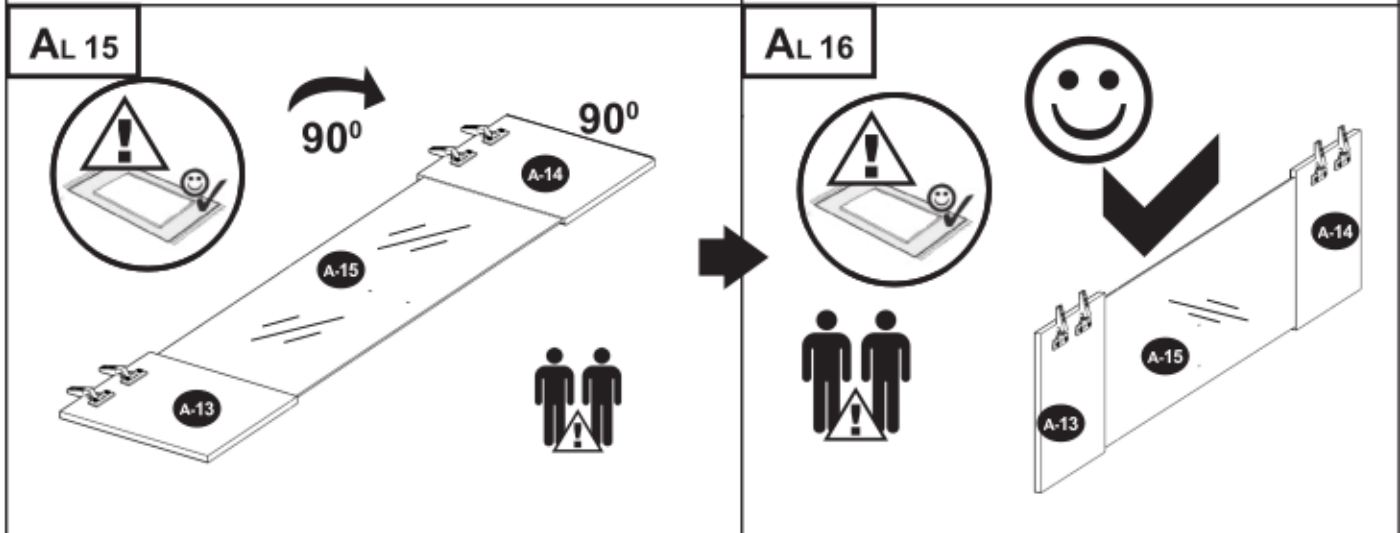
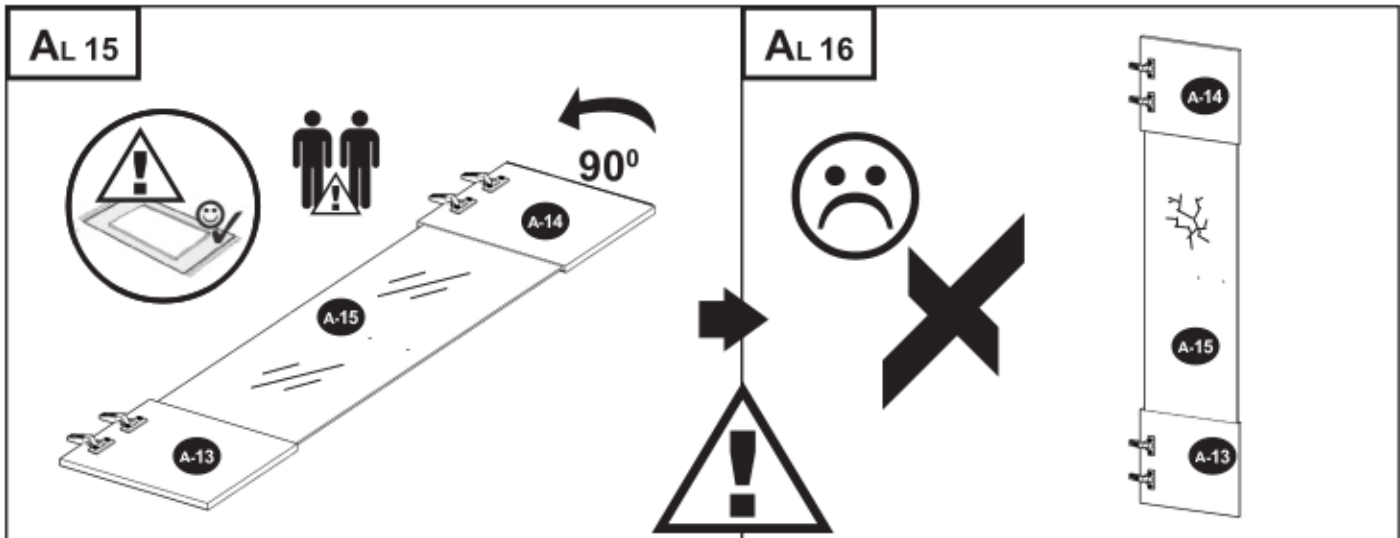


AL 13



AL 14







**(SK) Vážený zákazník,**

ako výročná nahliadku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové implementačné kroky, ktoré sa majú uskutočniť, sú v súčasnosti v štádiu testovania. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra.

**(SLO) Sijlenjui kupće,**

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje izdi uveliko je odloženo iz razloga materijala za proizvodnju (materijal) i tako. Novi vrhovi elementa izložene su u trenutnom stanju testiranja. Zbog toga, novi vrhovi elementa mogu biti dostupni samo na određenim mjestima. Da biste se osigurali da su novi vrhovi elementa dostupni na vašem mjestu, možete se obratiti lokalnom menadžeru.

**(RU) Уважаемый клиент!**

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любая критика надлежит исправлению, насколько надлежит соединению между элементами (материалом (работой) и стоком. Поэтому в случае с подводящими элементами, пожалуйста, сообщите нам об этом как можно раньше. Мы хотим убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте. Чтобы убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте, вы можете обратиться к местному менеджеру.

**(UK) Dobry den!**

Keď sme Vám predstavujeme nové implementačné kroky, ktoré sa majú uskutočniť, sú v súčasnosti v štádiu testovania. Z toho dôvodu môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra.

**(SK) Vážený zákazník,**

ako výročná nahliadku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové implementačné kroky, ktoré sa majú uskutočniť, sú v súčasnosti v štádiu testovania. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra.

**(SLO) Sijlenjui kupće,**

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje izdi uveliko je odloženo iz razloga materijala za proizvodnju (materijal) i tako. Novi vrhovi elementa izložene su u trenutnom stanju testiranja. Zbog toga, novi vrhovi elementa mogu biti dostupni samo na određenim mjestima. Da biste se osigurali da su novi vrhovi elementa dostupni na vašem mjestu, možete se obratiti lokalnom menadžeru.

**(RU) Уважаемый клиент!**

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любая критика надлежит исправлению, насколько надлежит соединению между элементами (материалом (работой) и стоком. Поэтому в случае с подводящими элементами, пожалуйста, сообщите нам об этом как можно раньше. Мы хотим убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте. Чтобы убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте, вы можете обратиться к местному менеджеру.

**(UK) Dobry den!**

Keď sme Vám predstavujeme nové implementačné kroky, ktoré sa majú uskutočniť, sú v súčasnosti v štádiu testovania. Z toho dôvodu môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra.

**(SLO) Sijlenjui kupće,**

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje izdi uveliko je odloženo iz razloga materijala za proizvodnju (materijal) i tako. Novi vrhovi elementa izložene su u trenutnom stanju testiranja. Zbog toga, novi vrhovi elementa mogu biti dostupni samo na određenim mjestima. Da biste se osigurali da su novi vrhovi elementa dostupni na vašem mjestu, možete se obratiti lokalnom menadžeru.

**(RU) Уважаемый клиент!**

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любая критика надлежит исправлению, насколько надлежит соединению между элементами (материалом (работой) и стоком. Поэтому в случае с подводящими элементами, пожалуйста, сообщите нам об этом как можно раньше. Мы хотим убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте. Чтобы убедиться, что новые изменения доступны на вашем месте, вы можете обратиться к местному менеджеру.

**(UK) Dobry den!**

Keď sme Vám predstavujeme nové implementačné kroky, ktoré sa majú uskutočniť, sú v súčasnosti v štádiu testovania. Z toho dôvodu môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra. Vzhľadom na to, že nové implementačné kroky sú v súčasnosti v štádiu testovania, môžu byť dostupné iba na vybraných miestach. Aby ste sa uistili, že nové implementačné kroky sú dostupné na vašom mieste, môžete sa obrátiť na miestneho manažéra.

**(SLO) Sijlenjui kupće,**

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje izdi uveliko je odloženo iz razloga materijala za proizvodnju (materijal) i tako. Novi vrhovi elementa izložene su u trenutnom stanju testiranja. Zbog toga, novi vrhovi elementa mogu biti dostupni samo na određenim mjestima. Da biste se osigurali da su novi vrhovi elementa dostupni na vašem mjestu, možete se obratiti lokalnom menadžeru.

- DE** Möbel aus Naturholz und Pflanzenwerkstoffen
- PL** Mebel z drewna naturalnego oraz pH1 drewnopochodnych
- NL** Meubelen van natuurhout en plantmateriaal
- GB** Furniture made of natural wood and plant materials
- IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati
- FR** Meuble en bois naturel et plaques en dérivé du bois

**DE**

**Liebe Kunden, lieber Kunde,** Ihre Bestellung ist dankend angenommen. Wir sind sehr glücklich, dass Sie sich für ein Möbel aus natürlichem Holz entschieden haben. Unsere Möbel sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und entsprechen den höchsten Standards. Wenn Sie Fragen haben, sind wir Ihnen gerne behilflich. Vielen Dank für Ihren Einkauf. Mit freundlichen Grüßen, Ihr Team

Das Möbel aus Naturholz ist ein Produkt aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Die Holzarten sind sorgfältig ausgewählt und entsprechen den höchsten Standards. Die Möbel sind sorgfältig verarbeitet und entsprechen den höchsten Standards. Wenn Sie Fragen haben, sind wir Ihnen gerne behilflich. Vielen Dank für Ihren Einkauf. Mit freundlichen Grüßen, Ihr Team

**Grundätzlich gilt:**

- Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen.
- Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen.
- Verschränkte Flüssigkeiten sofort aufwischen.
- In regelmäßigen Abständen den Lack mit einem weichen Tuch abwischen.
- Verwenden Sie von Schrauben und Beschlägen keine Schraubendreher.
- Der typische, aromatische Holzgeruch ist ein Zeichen für die Qualität des Holzes.
- Bitte stellen Sie den Bodenbelag vor dem Möbel abdecken.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

**Pflegehinweise für Möbel aus Pflanzenwerkstoffen**

- Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Pflanzenwerkstoffen ein weiches, sauberes Tuch.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

**Wichtig zu wissen:**

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

**Wichtig zu wissen:**

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

**Wichtig zu wissen:**

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

- TR** Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar
- RU** Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
- RO** Mobilă din lemn natural și materiale din lemn
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a dřevotvárných desekových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevozárkových deskových materiálov
- HL** Bútor természeti faanyagból és bútortáplakból

**NL**

**Beste klant,** Hartelijk dank voor uw bestelling! Het meubel met uit u een meubel met een natuurlijke houtstructuur. Het meubel is gemaakt van duurzaam hout en is voorzien van een natuurlijke houtstructuur. Het meubel is gemaakt van duurzaam hout en is voorzien van een natuurlijke houtstructuur. Het meubel is gemaakt van duurzaam hout en is voorzien van een natuurlijke houtstructuur.

**De volgende applyes in general:**

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while, if you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Dear customer,** Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Area Sviluppo prodotti**

- FR** Meuble en bois naturel et plaques en dérivé du bois
- IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati
- GB** Furniture made of natural wood and panel materials
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a dřevotvárných deskových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevozárkových deskových materiálov
- TR** Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar
- RU** Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
- RO** Mobilă din lemn natural și materiale din lemn
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a dřevotvárných deskových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevozárkových deskových materiálov
- HL** Bútor természeti faanyagból és bútortáplakból

**DE**

**Liebe Kunden, lieber Kunde,** Ihre Bestellung ist dankend angenommen. Wir sind sehr glücklich, dass Sie sich für ein Möbel aus natürlichem Holz entschieden haben. Unsere Möbel sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und entsprechen den höchsten Standards. Wenn Sie Fragen haben, sind wir Ihnen gerne behilflich. Vielen Dank für Ihren Einkauf. Mit freundlichen Grüßen, Ihr Team

**De folgende applyes in general:**

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while, if you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Dear customer,** Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Area Sviluppo prodotti**

- FR** Meuble en bois naturel et plaques en dérivé du bois
- IT** Mobili in legno naturale e materiali pannellati
- GB** Furniture made of natural wood and panel materials
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a dřevotvárných deskových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevozárkových deskových materiálov
- TR** Doğal ahşap ve kereste malzemelerden üretilmiş mobilyalar
- RU** Мебель из натурального дерева и древесных панелей.
- RO** Mobilă din lemn natural și materiale din lemn
- CZ** Nábytek z přírodního dřeva a dřevotvárných deskových materiálů
- SK** Nábytok z prírodného dreva a drevozárkových deskových materiálov
- HL** Bútor természeti faanyagból és bútortáplakból

**DE**

**Liebe Kunden, lieber Kunde,** Ihre Bestellung ist dankend angenommen. Wir sind sehr glücklich, dass Sie sich für ein Möbel aus natürlichem Holz entschieden haben. Unsere Möbel sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und entsprechen den höchsten Standards. Wenn Sie Fragen haben, sind wir Ihnen gerne behilflich. Vielen Dank für Ihren Einkauf. Mit freundlichen Grüßen, Ihr Team

**De folgende applyes in general:**

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too.
- These odours automatically disappear after a while, if you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Dear customer,** Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charms of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

**Consigliere subito i liquidi versati.**

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori si dissipano automaticamente dopo qualche tempo.
- Per accelerare questo processo, ventilare più spesso all'inizio e/o passare un panno umido e acido con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**Sostanzialmente vale:** In nessun caso utilizzare i seguenti detersivi e prodotti per la pulizia:

- panni in microfibra o spugne tampono. Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare graffiature sui mobili;
- forti sostanze chimiche nonché detersivi o solventi abrasivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici;
- polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugna abrasiva. Rovineranno la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile riparare;
- aspirapolvere. Bocchette e spazzole possono graffiare le superfici;
- pulitricia a vapore. Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura sciogliersi dalla sottostruttura.

**Area Sviluppo prodotti**

